

Distr.: General  
19 December 2024  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### اللجنة الإحصائية

الدورة السادسة والخمسون

نيويورك، 4-7 آذار/مارس 2025

البند 3 (س) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار:

التصنيفات الإحصائية الدولية

### لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية

#### مذكرة من الأمين العام

عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 312/2024 ووفقاً للممارسات السابقة، يتشرف الأمين العام بأن يحيل طيه تقرير لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية، المقدم إلى اللجنة الإحصائية لمناقشته واتخاذ قرار بشأنه.



الرجاء إعادة استعمال الورق

\* E/CN.3/2025/1

140125 100125 24-22842 (A)



## تقرير لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية

### أولا - مقدمة

1 - قامت اللجنة الإحصائية، في مقرها 119/55، بما يلي:

(أ) أيدت تعديل ولاية وإدارة لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية لتعزيز دورها في الإشراف على تنفيذ التصنيفات الإحصائية؛

(ب) أيدت هيكل الإصدار 3 للتصنيف المركزي للمنتجات، وأوصت بالاعتراف بهذا التصنيف بوصفه المعيار الدولي للمنتجات الذي يغطي جميع السلع والخدمات، وشجعت لجنة الخبراء على وضع الملاحظات التوضيحية في صيغتها النهائية وإعداد ما يتصل بذلك من مناظرات؛

(ج) أيدت الملاحظات التوضيحية والمقدمة وخطة التنفيذ للتقني 5 للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وطلبت ترجمة التقني 5 إلى جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛

(د) أقرت تصنيف الأغراض البيئية، والتصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية الصادر عن الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية بوصفهما تصنيفين إحصائيين دوليين، وأوصت بإضافتهما إلى مجموعة التصنيفات الإحصائية الدولية؛

(هـ) أشادت بالعمل المنجز، في إطار مرحلة الإنجاز الخاصة بالتصنيفات الإحصائية الدولية، لإبراز أهمية وجود نظم تصنيف مرنة ومتجاوبة وضرورة تخصيص الاستثمارات والموارد اللازمة لأعمال التصنيف؛

(و) أوصت بتقني التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات على نحو أكثر توازنا ليعكسا بدقة الواقع الاقتصادي ويساعدا في وضع سياسات فعالة، وأحاطت علما بتوصية لجنة الخبراء بالعمل بدورة تقني وتيرتها خمس سنوات، وأقرت بالشواغل المعرب عنها بشأن هذه الوثيرة، ولاحظت الحاجة إلى بنية تحتية إحصائية ملائمة وتضافر الجهود وتكريس الموارد لتنفيذ التوصية، وطلبت إلى لجنة الخبراء أن تقترح وتقيم إجراءات ومراحل ومعالم لتنفيذ دورة تقني منتظمة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات تمهيدا للتقني التالي وأن تقدم إليها تقريرا عن ذلك بحلول عام 2028؛

(ز) أحاطت علما بالتقدم المحرز في العمل على تقني التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وطلبت إلى لجنة الخبراء أن تقدم نسختها المنقحة إلى اللجنة الإحصائية في دورتها المقبلة في عام 2025؛

(ح) أقرت اختصاصات فرقة العمل المعنية بتقني تصنيف وظائف (مهام) الحكومة؛

(ط) رحبت ببرنامج عمل لجنة الخبراء الذي يتضمن المضي في العمل على تقني تصنيف وظائف (مهام) الحكومة وتنفيذ تصنيف الأنشطة الإحصائية، وتحديث الوثائق المتعلقة بأفضل الممارسات والإقرارات، ودعم الزيادة في توافر التصنيفات في شكل بيانات مفتوحة مترابطة، والعمل على تحديث التصنيفات.

2 - ويتضمن هذا التقرير وصفاً لبرنامج عمل لجنة الخبراء بشأن وضع التصنيفات الإحصائية الدولية في مختلف المجالات وتنفيذها، والعمل الذي اضطلعت به في مجال تنسيق التصنيفات واستعراض مجموعة التصنيفات الدولية. ويتضمن التقرير أيضاً معلومات محدثة عن عمل أفرقة العمل التابعة للجنة الخبراء بشأن تنقيح التصنيف المركزي للمنتجات، والتصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وتصنيف وظائف (مهام) الحكومة. واللجنة مدعوة إلى القيام بما يلي: (أ) تأييد الملاحظات التوضيحية والنص التمهيدي للإصدار 3.0 للتصنيف المركزي للمنتجات؛ و (ب) إحاطة العلم بالتقدم المحرز في تنقيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وإقرار جدول زمني جديد لتنقيح التصنيف؛ و (ج) إحاطة العلم بالتقدم المحرز في تنقيح تصنيف وظائف (مهام) الحكومة؛ و (د) إقرار معيار التصنيف الدولي للبيانات الإدارية المتعلقة بالاتجار بالأشخاص بوصفه تصنيفاً إحصائياً دولياً؛ و (هـ) بدء عملية تحديث محدودة للإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية بغية النظر في إدراج الأمن الغذائي والتغذية كمجال قائم بذاته.

## ثانياً - أنشطة لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية

3 - تعمل لجنة الخبراء كهيئة تنسيق مركزية للعمل المتعلق بالتصنيفات الإحصائية الدولية، التي تعد من مسؤوليات شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، وللعمل المتعلق بتنسيق واستعراض التصنيفات الإحصائية الدولية الأخرى، التي تعود المسؤولية عنها إلى منظمات دولية أخرى، والتي اقترحت على اللجنة الإحصائية اعتمادها. وتعمل لجنة الخبراء على ضمان المواءمة والتقارب في وضع التصنيفات ضمن مجموعة التصنيفات الإحصائية الدولية.

4 - وعقدت لجنة الخبراء اجتماعها لعام 2024 في جولتين افتراضيتين، أجريت الأولى في أيار/مايو 2024 والثانية خلال شهري تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر 2024. وركزت الجولة الأولى للاجتماع على مناقشة دورات التنقيح المنتظمة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات، ومنهجية وإجراءات فرقة العمل الدائمة المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات. وتضمنت الجولة الثانية استعراضاً للتقدم الذي أحرزته أفرقة العمل التابعة للجنة الخبراء في تنقيح التصنيف المركزي للمنتجات، والتصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وتصنيف وظائف (مهام) الحكومة، فضلاً عن مناقشة التقدم المحرز في وضع أو تنقيح عدة تصنيفات. وأقرت لجنة الخبراء معيار التصنيف الدولي للبيانات الإدارية المتعلقة بالاتجار بالأشخاص بوصفه تصنيفاً إحصائياً دولياً، وأوصت ببدء عملية تحديث محدودة للإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية بغية النظر في إدراج مجال الأمن الغذائي والتغذية.

## ثالثاً - عمل أفرقة العمل

5 - يُنظَّم حالياً عمل لجنة الخبراء لعام 2024 وفق خمسة مجالات عمل واسعة النطاق، ويتولى أعضاء المكتب قيادة عناصر برنامج العمل ذات الصلة. ومجالات العمل هي التالية: (أ) فرقة العمل المعنية بالتصنيف المركزي للمنتجات، بقيادة مكتب إحصاءات العمل في الولايات المتحدة الأمريكية؛ و (ب) فرقة العمل المعنية بالتصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، بقيادة مكتب إحصاءات العمل أيضاً؛ و (ج) فرقة العمل المعنية بتصنيف وظائف (مهام) الحكومة، بقيادة خزانة حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية؛ و (د) فرقة العمل الدائمة المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي

للمنتجات، بقيادة المكتب الأسترالي للإحصاء؛ و (هـ) فرقة العمل المعنية بأفضل الممارسات وبمجموعة التصنيفات الدولية، بقيادة هيئة الإحصاء النيوزيلندية. وعملت لجنة الخبراء أيضا على وضع الصيغة النهائية للتصنيف الصناعي الدولي الموحد وتصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض، بدعم من هيئة الإحصاء الكندية والمكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي.

## ألف - التصنيف المركزي للمنتجات

6 - أيدت اللجنة الإحصائية، في دورتها الثانية والخمسين، بتقيح التصنيف المركزي للمنتجات ووافقت على إنشاء فرقة عمل معنية بهذا التصنيف تحت رعاية اللجنة. وتناولت فرقة العمل قائمة مسائل متعلقة بالتقنيح بين عامي 2021 و 2023، مع إجراء جولتين من المشاورات العالمية. وأيدت اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة والخمسين المعقودة في آذار/مارس 2024 هيكل الإصدار 3 للتصنيف، المكون من خمسة أرقام.

7 - وعملاً بالمقرر 119/55 للجنة الإحصائية، واصلت فرقة العمل المعنية بتقنيح التصنيف المركزي للمنتجات عملها، من خلال عدة اجتماعات افتراضية عقدت خلال عام 2024 ومناقشات أجريت عبر الإنترنت، لأجل وضع الصيغة النهائية للملاحظات التوضيحية والنص التمهيدي للتصنيف المنقح وتحديث هيكله من أجل إدخال التصويبات اللازمة للأخطاء التحريرية والإغفالات. وأحاطت لجنة الخبراء علماً، خلال اجتماعها المعقود في عام 2024، بتحديث هيكل الإصدار 3.0 لهذا التصنيف، الذي أدرجت بموجبه التصويبات اللازمة، واستعرضت الملاحظات التوضيحية، وأقرت الجدول الزمني لوضع الإصدار 3.0 في صيغته النهائية بحلول مطلع عام 2025 بعد إجراء مشاورات مستفيضة وإصدار المكتب موافقته الإلكترونية على الوثائق. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى تأييد الملاحظات التوضيحية والنص التمهيدي للإصدار 3.0.

8 - وسينقل العمل الآن، بعد اعتماد الإصدار 3 للتصنيف المركزي للمنتجات، إلى مرحلة التنفيذ. وبالنظر إلى وضع الصيغة النهائية للإصدار 3 وتحول التركيز إلى التنفيذ، سينتهي دور فرقة العمل الحالية المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد، لتتولى فرقة العمل الدائمة المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبالتصنيف المركزي للمنتجات الأعمال المقبلة فيما يتعلق بتحديث الإصدار 3 وتعهده ووضع خطة للبحوث ودورة للتقنيح.

## باء - التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة

9 - أصدرت اللجنة الإحصائية، في دورتها الثالثة والخمسين المعقودة في آذار/مارس 2022، تكليفاً بتقنيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة. وأنشأت لجنة الخبراء فرقة عمل معنية بتقنيح التصنيف الموحد لتحسين المواءمة بين التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة والتصنيف المركزي للمنتجات، ولتقنيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة. ودأبت فرقة العمل على تناول قائمة مسائل حددت إثر مشاورة عالمية أجريت في عام 2023 وشارك فيها خبراء من الأوساط المعنية بإحصاءات الطاقة، والحسابات الاقتصادية البيئية، والحسابات القومية، والتصنيفات.

10 - وخضعت حتى الآن جميع مسائل التقنيح لمناقشة أولية على الأقل أجريت في إطار فرقة العمل. ووافقت فرقة العمل على عدد من التغييرات المقترح إدخالها على التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وأخذت قرارات مهمة في هذا الصدد. بيد أن المناقشة لم تُختتم بعد بشأن بعض المسائل ومن بينها نطاق

التصنيف والغرض منه بشكل عام، وأثر تنقيح التصنيف المركزي للمنتجات على هيكل التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وكيفية التعامل مع مفاهيم مصادر الطاقة المتجددة/غير المتجددة ومصادر الطاقة الرئيسية/الثانوية في الهيكل. ولذلك يُقترح وضع الصيغة النهائية المنقحة للتصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وتقديمها إلى اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والخمسين المزمع عقدها في عام 2026، بدلاً من دورتها السادسة والخمسين، كما كان مقرراً أصلاً. وسيتيح هذا التأجيل النظر بشكل كامل في المسائل المتبقية وفي أثر التنقيح، وتحسين التنسيق مع عملية تنقيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إبداء آرائها بشأن هذا المقترح.

## جيم - تصنيف وظائف (مهام) الحكومة

11 - أنشأت لجنة الخبراء فرقة عمل معنية بتنقيح تصنيف وظائف (مهام) الحكومة بعد أن أقرت اللجنة الإحصائية، في دورتها الخامسة والخمسين، اختصاصات الفرقة. وتتألف فرقة العمل من خبراء في مجال التصنيفات الإحصائية، ومن خبراء متخصصين في مجال إحصاءات مالية الحكومة والحسابات القومية والحسابات البيئية، وفي مجال المستعملين أو المنتجين الآخرين للتصنيف.

12 - وعقدت فرقة العمل المعنية بتنقيح هذا التصنيف اجتماعات افتراضية منتظمة، واستُخدم إلى جانب ذلك موقع ويكي لتسهيل المناقشات وإعداد قائمة أولية بمسائل التنقيح. واستُهلّت مشاورات عالمية في تشرين الثاني/نوفمبر 2024. وبعد استعراض الردود المقدمة في إطار المشاورة، ستضع فرقة العمل الصيغة النهائية لقائمة المسائل المتعلقة بتنقيح التصنيف في أوائل عام 2025. ويُقترح تقديم التصنيف المنقح إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والخمسين المزمع عقدها في عام 2027.

## دال - فرقة العمل الدائمة المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية وبالتصنيف المركزي للمنتجات

13 - من أجل تيسير العملية الجارية لتعهد وتحديث وتنفيذ التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات، أقرت اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة والخمسين المعقودة في عام 2023 إنشاء فرقة عمل دائمة معنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وفرقة عمل دائمة معنية بالتصنيف المركزي للمنتجات. وانضمت لجنة الخبراء، في اجتماعها المعقود في تشرين الأول/أكتوبر 2023، على إنشاء فرقة عمل دائمة موحدة معنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبالتصنيف المركزي للمنتجات، وستقدم فرقة العمل الدائمة تقاريرها إلى لجنة الخبراء من أجل مواصلة تعهد وتنقيح وتنفيذ التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات. وأقرت لجنة الخبراء، في اجتماعها المعقود في عام 2024، اختصاصات فرقة العمل الدائمة التي كُلِّفت بوضع استراتيجية لتحديد دورات تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات تشمل توصيات بشأن الإجراءات والمراحل والمعالم لتنفيذ دورة تنقيح منتظمة. وستكُلف أيضاً بوضع استراتيجية لتنفيذ وتعهد التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات، وبوضع خطة للبحوث الخاصة بهما. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إقرار اختصاصات فرقة العمل الدائمة.

## هاء - تصنيف الأنشطة الإحصائية

14 - استعرضت لجنة الخبراء الاقتراح المقدم من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) ومنظمة الصحة العالمية لإجراء عملية تحديث محدودة للإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية، وذلك بغية إدراج مجال جديد للبيانات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية، عملاً بمقرر اللجنة الإحصائية 110/55 (هـ)، الذي أوصت فيه اللجنة الإحصائية بأن تنظر لجنة الخبراء في اعتبار الأمن الغذائي والتغذية على أنهما مجال للبيانات الإحصائية قائم بذاته ضمن تصنيف الأنشطة الإحصائية.

15 - وفي ضوء طلب اللجنة الإحصائية، ونظراً إلى أن الإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية لم تقره اللجنة الإحصائية إلا مؤخراً في دورتها الرابعة والخمسين المعقودة في عام 2023، ونظراً إلى أن العمل الجاري بشأن تصنيف الأنشطة الإحصائية يركز على عملية التنفيذ، أوصت لجنة الخبراء ببدء عملية تحديث الإصدار 2.0 على أن تكون هذه العملية محدودة النطاق تقصر التحديث على النظر في تضمين الإصدار 2.0 إضافات متعلقة بمجال الأمن الغذائي والتغذية وفي إجراء ما قد يلزم من عمليات إعادة ترتيب أو تقسيمات فرعية في المستويات الأدنى من التصنيف لإتاحة إدراج المجال المقترح. وأوصت لجنة الخبراء بأن تفوض إلى المكتب مهمة إجراء عملية تحديث الإصدار 2.0 بالتعاون الوثيق مع الفاو واليونيسف ومنظمة الصحة العالمية ومع خبراء من الأوساط المعنية بالتصنيفات وبمجال الأمن الغذائي والتغذية. ويُقترح عرض التصنيف المحدث للأنشطة الإحصائية على اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والخمسين في عام 2026. وللجنة الإحصائية مدعوة إلى الموافقة على بدء عملية التحديث المحدودة للإصدار 2.0 بغية النظر في إدراج الأمن الغذائي والتغذية كمجال قائم بذاته.

## واو - أفضل الممارسات ومجموعة التصنيفات الدولية

16 - أوصت لجنة الخبراء، في اجتماعها المعقود في تشرين الأول/أكتوبر 2022، بإنشاء فرقة عمل معنية بأفضل الممارسات لاستعراض وتحديث الوثائق المتاحة التي تقدّم توجيهات بشأن وضع التصنيفات وعملية الموافقة على التصنيفات الدولية. وهناك ثلاث وثائق ذات صلة بالموضوع هي المبادئ التوجيهية بشأن أفضل الممارسات في وضع التصنيفات الإحصائية الدولية<sup>(1)</sup>، ومعايير العضوية في مجموعة التصنيفات الإحصائية الدولية<sup>(2)</sup>، ومعايير تقييم التصنيفات الإحصائية الدولية<sup>(3)</sup>.

17 - وعند إقرار اللجنة الإحصائية الإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية، خلال دورتها الثالثة والخمسين المعقودة في عام 2023، اقترحت لجنة الخبراء في اجتماعها المعقود في تشرين الأول/أكتوبر 2023 توسيع نطاق الاختصاصات المقترحة أصلاً لفرقة عمل معنية باستعراض أفضل الممارسات

(1) متاحة عبر الرابط التالي: [https://unstats.un.org/unsd/classifications/bestpractices/Best\\_practice\\_Nov\\_2013.pdf](https://unstats.un.org/unsd/classifications/bestpractices/Best_practice_Nov_2013.pdf)

(2) متاحة عبر الرابط التالي: [https://unstats.un.org/unsd/classifications/Meetings/UNCEISC2022/UNCEISC\\_2022\\_meeting\\_Session\\_1\\_Bk4\\_Criteria\\_IFC.pdf](https://unstats.un.org/unsd/classifications/Meetings/UNCEISC2022/UNCEISC_2022_meeting_Session_1_Bk4_Criteria_IFC.pdf)

(3) متاحة عبر الرابط التالي: [https://unstats.un.org/unsd/classifications/bestpractices/Grading\\_Criteria\\_May\\_2015.PDF](https://unstats.un.org/unsd/classifications/bestpractices/Grading_Criteria_May_2015.PDF)

لكي تشمل المسائل المتعلقة بمجموعة التصنيفات الدولية، وتنفيذ تصنيف الأنشطة الإحصائية في إطار مجموعة التصنيفات الدولية.

18 - وأقرت لجنة الخبراء، في اجتماعها المعقود في عام 2024، الاختصاصات المنقحة لفرقة العمل المعنية بأفضل الممارسات وبمجموعة التصنيفات الدولية. وستحدد فرقة العمل العملية اللازمة لتعهد مجموعة التصنيفات الدولية وتحديثها، بناء على الإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية، وستستعرض الوثائق الثلاث المذكورة أعلاه. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إقرار الاختصاصات المنقحة لفرقة العمل.

## رابعاً - الأعمال الأخرى المتعلقة بالتصنيفات الدولية

### ألف - معيار التصنيف الدولي للبيانات الإدارية المتعلقة بالاتجار بالأشخاص

19 - عملت المنظمة الدولية للهجرة ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة مع الجهات العاملة في مجال مكافحة الاتجار بالبشر ومع الخبراء التقنيين بغية وضع مشروع معيار التصنيف الدولي للبيانات الإدارية المتعلقة بالاتجار بالأشخاص. ويوفر هذا التصنيف تعاريف موحدة للمتغيرات المستخدمة في تصنيف الأحداث المتعلقة بالاتجار بالأشخاص، بالإضافة إلى متغيرات التصنيف على مستوى الضحايا والجناة والكيانات المعنية بالإبلاغ. ويهدف هذا التصنيف إلى تحسين مواءمة البيانات المتعلقة بالاتجار بالأشخاص وإمكانية مقارنتها، ويتيح اتساق عملية الإبلاغ على نطاق الولايات القضائية والبلدان والمناطق.

20 - واستعرضت لجنة الخبراء هذا التصنيف وعملية تطويره، وقيّمته في ضوء عملية الموافقة. ولاحظت لجنة الخبراء أن التصنيف يستوفي المتطلبات المتعلقة بأفضل الممارسات. وفي ضوء هذا الاستعراض، أقرت لجنة الخبراء التصنيف وأوصت اللجنة الإحصائية بالموافقة عليه بوصفه تصنيفاً إحصائياً دولياً. واللجنة مدعوة إلى إقرار التصنيف.

### باء - التصنيف الدولي الموحد للتعليم

21 - أبلغت لجنة الخبراء بالأنشطة التي يضطلع بها معهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) بشأن تنقيح التصنيف الدولي الموحد للتعليم. وأنشئ الفريق المعني باستعراض التصنيف في حزيران/يونيه 2023 لتقديم توصيات بشأن تنفيذ التصنيف، ولتحديد التطبيقات التي تنتج إنتاج مؤشرات دولية في مجال التعليم، ولتحديد مجالات التصنيف التي ينبغي مواصلة تطويرها. وينظر فريق الاستعراض حالياً في عدد من التحديات بما فيها ما يلي: (أ) ضمان الاتساق في تصنيف برامج التعليم ضمن نفس مستوى التصنيف أيا كان البلد أو المنطقة؛ و (ب) النظر في توسيع نطاق التصنيف ليشمل التعلم أثناء العمل؛ و (ج) تنقيح فئات معينة، وتنقيح التوجيهات المتعلقة بمستويات محددة؛ و (د) إدماج مجالات تعليم جديدة لتجسيد ما يُعرض في المشهد التعليمي السريع التطور لنظم التعليم الوطنية. ويعكف فريق الاستعراض على وضع الصيغة النهائية لورقة توصيات بشأن تنقيح التصنيف ستُعرض على الدول الأعضاء في اليونسكو لإقرارها.

## جيم - التصنيف الدولي الموحد للمهن

22 - أبلغت لجنة الخبراء بالأنشطة التي تضطلع بها منظمة العمل الدولية بشأن تنقيح التصنيف الدولي الموحد للمهن. وأحرز تقدم كبير في عام 2024 في معالجة المزيد من القضايا المفاهيمية المعقدة وحل المسائل المتعلقة بالمهارات. وأحرز بعض التقدم في بعض المسائل المتعلقة بالهيكل، ومن المقرر إجراء عملية تنقيح رئيسية في الفترة 2025-2027. ومن المقرر أن يعرض تصنيف منقح على المؤتمر الدولي لخبراء إحصاءات العمل، خلال اجتماعه الثاني والعشرين المزمع عقده في عام 2028.

## دال - إطار للإحصاءات الثقافية

23 - أبلغت لجنة الخبراء بالأنشطة التي يضطلع بها معهد اليونسكو للإحصاء بشأن تنقيح إطار اليونسكو للإحصاءات الثقافية على نحو يجسّد بشكل أفضل الأولويات العالمية المعاصرة التي توفر الأساس للتعريف والمفاهيم المستخدمة لقياس عنصر الثقافة؛ ويحدّد المؤشرات اللازمة لتصميم سياسات قائمة على الأدلة؛ ويستعرض التصنيفات الدولية المستخدمة لقياس عناصر القطاع الثقافي. وأجريت المشاورة العالمية المتعلقة بإطار عام 2025 في الفترة الممتدة من تموز/يوليه إلى آب/أغسطس 2024، وقد ورد في هذا الصدد 96 ردا من 55 بلدا. ومن المتوقع أن تصدر النسخة النهائية من إطار عام 2025، التي تتألف من وثيقة مفاهيمية ودليل تصنيف بشأن الإطار، في أواخر الربع الثالث من عام 2025.

## هاء - التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية

24 - أبلغت لجنة الخبراء بالأنشطة التي يضطلع بها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لوضع دليل بشأن تنفيذ التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية. ويقدم الدليل توجيهات للدول الأعضاء من أجل تنفيذ التصنيف على المستوى الوطني، ويعرض خطوات ملموسة ترمي إلى تعزيز استخدام التصنيف، وتحديد نطاق تنفيذه، ووضع جدول للمناظرات، وإنتاج البيانات وفقا للتصنيف. ومن المقرر إصدار الدليل في أواخر عام 2024.

## واو - التصنيف الموسع لخدمات ميزان المدفوعات

25 - أبلغت لجنة الخبراء بالأنشطة التي تضطلع بها فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية، في إطار لجنة الخبراء المعنية بإحصاءات الأعمال والتجارة، بشأن تنقيح التصنيف الموسع لخدمات ميزان المدفوعات. وهذا التصنيف هو تصنيف مرتبط بتجارة الخدمات يستند إلى عناصر الخدمات المعيارية المحددة في دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي، مع بعض الإشارات إلى التصنيف المركزي للمنتجات. وسيقدّم التصنيف الموسع لخدمات ميزان المدفوعات إلى لجنة الخبراء لاستعراضه في عام 2025 قبل تقديمه إلى اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والخمسين المزمع عقدها في عام 2026.



## خامسا - الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها

26 - إن اللجنة الإحصائية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (أ) تأييد الملاحظات التوضيحية ومقدّمة الإصدار 3.0 للتصنيف المركزي للمنتجات؛
- (ب) إحاطة العلم بالتقدم المحرز في تنقيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة، وإقرار جدول زمني جديد لتنقيح التصنيف؛
- (ج) إحاطة العلم بالتقدم المحرز في تنقيح تصنيف وظائف (مهام) الحكومة؛
- (د) إقرار معيار التصنيف الدولي للبيانات الإدارية المتعلقة بالاتجار بالأشخاص بوصفه تصنيفا إحصائيا دوليا؛
- (هـ) بدء عملية تحديث محدودة للإصدار 2.0 لتصنيف الأنشطة الإحصائية بغية النظر في إدراج الأمن الغذائي والتغذية كمجال قائم بذاته؛
- (و) إقرار اختصاصات فرقة العمل الدائمة المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية وبالتصنيف المركزي للمنتجات؛
- (ز) إقرار اختصاصات فرقة العمل المعنية بأفضل الممارسات وبمجموعة التصنيفات الدولية؛
- (ح) الترحيب بالتقدم الذي أحرزته لجنة الخبراء وأفرقة العمل التابعة لها في النهوض بالتصنيفات الإحصائية الدولية؛
- (ط) إبداء آرائها في التقدم المحرز نحو إنجاز العمل اللازم وتقديم توجيهاتها بشأن عناصر برنامج عمل لجنة الخبراء.